



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

By Speed Post/Hand

संख्या : भाविप्रा/अभि.(सि.)/जोधपुर/सिक्वोरिटी वॉच टावर्स /2022-23/ ४३१
Ref: AAI/Engg (C)/ Jodhpur/ Security Watch Towers /2022-23/

दिनांक : 10/06/2022
Date : 10/06/2022

सेवामें,

To,

मैसर्स बिंदल कन्सट्रक्शनस्,
गली नं 5/9, जोगी नगर,
भटिंडा (पंजाब) – 151001

M/s Bindal Constructions,
Street no. 5/9, Jogi Nagar
Bathinda (Punjab) - 151001

कार्य का नाम : कन्सट्रक्शन ऑफ 3 नंबर्स सिक्वोरिटी वॉच टावर्स एट सी.ई. जोधपुर।

Name of Work: - Construction of 3 nos. Security watch towers at C.E. Jodhpur

संदर्भ:- आपकी निविदा (Tender ID :- 2022_AAI_104551_2) वित्तीय बिड दिनांक 19/05/2022 को खोली गयी

Ref:- Your e-bid invitation no. (Tender ID :- 2022_AAI_104551_2) financial bid opened on dtd. 19/05/2022

महोदय,

Sir,

- 1) उपरोक्त उल्लेखित कार्य के लिए आपका टेन्डर आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी राशि कुल रु 19,22,708/- (दर जीएसटी के बिना) (रुपये उन्नीस लाख बाईस हजार सात सो आठ मात्र) है जो कि अनुमानित लागत रु 26,83,976 /- जो टेन्डर में दी गई राशि से 28.36 प्रतिशत नीचे है, अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rate quoted by you totaling to **Rs. 19,22,708/- (Rates excluding of GST) (Rs. Nineteen Lakh Twenty Two Thousand Seven Hundred and Eight Only)** which is **28.36% below** the Estimated cost put to tender of Rs. 26,83,976 /-

- 2) सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 24/06/2022 तक सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 500/- रु के नोन ज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा जिसका खर्चा आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur will be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur by 24/06/2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 500/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

विमानपत्तन निदेशक कार्यालय, सिविलएन्क्लेव, जोधपुर-342011, दूरभाष: 0291-2595201 ; ई-मेल : apcvijo@aai.aero

O/o Airport Director, Civil Enclave, Jodhpur – 342011, Ph : 0291-2595201 ; E-mail : apcvijo@aai.aero

"हिन्दी पत्रों का स्वागत है।"

Handwritten signature and date 10/6/22



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति राशि रु. 1,92,271/- (रु एक लाख बरानवे हजार दौ सो इकहतर मात्र) जमा कर दें, अन्यथा ठेके के करारनामों में शर्त क्लॉज नं 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 1,92,271/- (**Rupees One Lakh Ninety Two Thousand Two Hundred Seventy one**) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bills as per Conditions of **Clause No.1A** of the Contract document.

- 4) आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) के केंद्रीय नियम 1971, बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 आदि जैसा कि निविदा दस्तावेज और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the Provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment & Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in the tender document and rules of Central and State Government.

- 5) आपसे अनुरोध है कि COVID-19 महामारी के रोकथाम के लिए भारत सरकार के मंत्रालयों/विभागों, राज्य/केन्द्र शासित प्रदेश सरकारों और राज्य/संघ शासित क्षेत्र प्राधिकरणों द्वारा किए जाने वाले उपायों पर दिशानिर्देशों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the guidelines on the measures to be taken by Ministries/Department of Government of India, State/Union Territory Government and State/Union Territory Authorities for containment of COVID-19 Epidemic.

- 6) आपको निर्देश दिया जाता है कि कनिष्ठ कार्यपालक (अभियान्त्रिकी –सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Junior Executive (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur immediately, who will arrange to hand over the site to you.

- 7) कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय एक सौ बीस (120) दिन है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिन बाद से प्रभावी होगा या साइट सौंपने की तिथि से प्रभावी होगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **One Hundred and Twenty (120) days and from 10th day after issue of this letter or from the date of handover of site.**

विमानपत्तन निदेशक कार्यालय, सिविल एन्क्लेव, जोधपुर-342011, दूरभाष: 0291-2595201 ; ई-मेल : apcvijo@aai.aero
O/o Airport Director, Civil Enclave, Jodhpur – 342011, Ph : 0291-2595201 ; E-mail : apcvijo@aai.aero

“हिन्दी पत्रों का स्वागत है।”

[Handwritten signature and date 10/6/22]



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

- 08) इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur.

- 09) कृपया पावती भेजें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद लौटा दें।

Please acknowledge the receipts and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

नोट : हिंदी अथवा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाये जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

Note : If there any discrepancy is observed in Hindi and English version, the English version will be considered.

भवदीय / Yours Faithfully

[Signature]
10/06/2022

(अवधेश अग्रवाल) / (Avdhesh Aggarwal)

सहायक महाप्रबंधक (अभि-सि) / Asstt. General Manager (E-C)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India

सिविल एन्क्लेव जोधपुर / Civil Enclave Jodhpur